



말씀 · 기도 · 감사 그리고 선교

연중 제28주일

2022년 10월 9일(제554호)

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 2PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 600 - 0177

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
고해성사	평일 미사	화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분
	주일 / 평일미사 전	오전 9시 - 9시 25분
유아세례	사무실로 문의	

주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울뜨레아: 매월 셋째 주일미사 후
성시간	성령기도회: 매주 목요일 오후 7시
	매월 첫 목요일 미사 후

입당_437 봉헌_511, 211 성체_506, 155 파견_458 / 해설_권현정(안젤라) 제1독서_조재우(요셉) 제2독서_김하연(젬마)
Narrator_Andrew Lee 1st Reader_Rolly Bantugan 2nd Reader_Kane Lee Prayer_Susan Chough

입당 송 | 시편 130(129), 3-4 참조

주님, 당신이 죄악을 헤아리신다면, 주님, 감당할 자 누구이리까?
이스라엘의 하느님, 당신은 용서하는 분이시옵니다.

제1독서 | 2열왕 5,14-17 Second Kings 5:14-17

화답 송 | 시편 98(97), 1, 2-3, 4(2 참조)

Psalms 98:1, 2-3, 3-4

- ◎ 주님은 당신 구원을 민족들의 눈앞에 드러내셨네.
- ◎ The Lord has revealed to the nations his saving power.
- 주님께 노래하여라, 새로운 노래. 그분이 기적들을 일으키셨네. 그분의 오른손이, 거룩한 그 팔이 승리를 가져오셨네. ◎
- Sing to the LORD a new song, for he has done wondrous deeds; his right hand has won victory for him, his holy arm. ◎
- 주님은 당신 구원을 알리셨네. 민족들의 눈앞에 당신 정의를 드러내셨네. 이스라엘 집안을 위하여, 당신 자애와 진실을 기억하셨네. ◎
- The LORD has made his salvation known: in the sight of the nations he has revealed his justice. He has remembered his kindness and his faithfulness toward the house of Israel. ◎

- 우리 하느님의 구원을, 온 세상 땅끝마다 모두 보았네. 주님께 환성 올려라, 온 세상아. 즐거워하며 환호하여라, 찬미 노래 불러라. ◎

- All the ends of the earth have seen the salvation by our God. Sing joyfully to the LORD, all you lands: break into song; sing praise. ◎

제2독서 | 2티모 2,8-13 Second Timothy 2:8-13

복음환호송 | 1테살 5,18

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia

- 모든 일에 감사하여라. 이것이 그리스도 예수님 안에서 살아가는 너희에게 바라시는 하느님의 뜻이다. ◎
- In all circumstances, give thanks, for this is the will of God for you in Christ Jesus. ◎

복음 | 루카 17,11-19 Luke 17:11-19

영성체송 | 시편 34(33), 11

부자들도 궁색해져 굶주리게 되지만, 주님을 찾는 이에게는 좋은 것뿐이리라.



“새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다.”

않는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee,
최영숙 마리아, 윤정의 알폰소, 이원숙 글라라, 박길순 수산나,
이순옥 데레사, 배춘자 로사리아
각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가
필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



외국에서 활동하시던 저희 아버지께서는 한국에 들어오시면 인사동에 가는 것을 좋아하셨습니다. 어느 날 어김없이 인사동을 다녀오신 저희 아버지께서는 서예가가 직접 쓴 두루마리 하나를 사 들고 오셨습니다. 어머니께서는 그것을 보시고 왜 이런 쓸데없는 걸 사 왔냐며 핀잔을 주셨습니다. 샘이 밝으신 저희 어머니에게는 그 작품이 쓸모 있어 보이지 않았던 것이지요. 그렇게 시간이 지나 아버지께서는 다시 외국으로 나가셨고 갑작스러운 뇌경색으로 세상을 떠나셨습니다. 그리고 이후 저는 벽에 걸려있는 두루마리 글귀 아래에서 슬피 우시는 어머니의 뒷모습을 보게 되었습니다. 아버지가 선물하신 두루마리에는, "부르면 언제나 가슴 뛰는 당신"이라고 적혀있었습니다.

사랑이라는 것이 그렇지요. 곁에 있을 때는 잘 느껴지지 않지만 뒤돌아보면 언제나 그 자리에 있었습니다. 시간이 지나서야 그 자취를 선명하게 느끼게 되지만, 그때는 이미 손에 닿지 않는 곳에 있곤 하지요. 우리는 그제야 소중한 시간을 함부로 흘려보냈음에 후회하며 지난 사랑에 감사함을 느끼게 되는 것입니다.

오늘 복음에서 나병환자 열 사람이 예수님을 찾아옵니다. 당시의 나병은 온갖 종류의 피부병을 의미했습니다. 그리고 이 피부병은 하느님께 받는 벌이라 여겨졌으므로 환자들은 사람들과 접촉할 수 없었고 격리된 삶을 살아야만 했습니다. 이들이 정상적인 사회생활을 다시 시작하기 위해서는 사제들을 찾아가 병의 완치 여부를 검사받아야만 했습니다. 그러므로 예수님께서 몸이 깨끗해지는 기적을 보여주신 순간 나병환자들은 더없이 기뻐했지요. 서로 부둥켜안으며 그동안의 설움을 털어내었을 것입니다. 그러나 정작 예수님께 돌아와

감사를 드린 것은 이방인인 사마리아인뿐이네요.

저는 다른 이들 역시 예수님께 마음으로는 감사를 드렸으리라 생각합니다. 그러나 이웃들에게 자신들의 상태를 먼저 보이고 싶었을 것이고 잔치라도 열고 싶은 심정이었을 것입니다. 그동안 그들의 마음속에서 예수님은 잊혀 갑니다. 행복한 상황에 취해 감사의 마음을 잊어버리고 마는 것입니다.

이러한 모습은 하느님께 간절히 기도하지만, 문제가 해결되면 금방 하느님의 사랑을 잊어버리는 우리의 모습과 동일합니다. 그러나 우리의 청원은 감사 기도를 통해 완전히 종료됩니다. 그리고 그때에 비로소 우리는 '구원'을 얻을 수 있지요. 실제로 예수님께서 돌아와 감사를 드리는 사마리아인에게만 구원을 선포하십니다.

앞서 말씀드렸듯, 사랑이란 어디서나 존재하며 우리의 곁에 보란 듯이 그 모습을 드러내고 있지만 우리는 그것을 그냥 지나치고 맙니다. 그리고 그것이 사라지고 난 후에야 그 사랑을 받았던 시절이 얼마나 아름다웠는지를 깨닫고 안타까워하며 후회하지요. 그러니 새로운 한 주, 우리 곁에 있는 주님의 소중한 사랑을 보다 적극적으로 찾아보는 것은 어떨까요. 바로 그 자리에 있는 주님의 사랑을.

방중우야고보 신부 | 가톨릭대학교 성신교정

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대한의원 한의학 박사 이준 침, 한약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p>민화교실 전통민화 / 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



[독자 마당] 공간보다 중요한 시간의 성화



9월 24일 열린 미국 '트라이밸리 성 정하상 한인본당' 10주년 기념행사에서 춘천교구장 김주영 주교와 신자들이 기념사진을 찍고 있다.

미국 '트라이밸리 성 정하상 한인본당'(주임 김현국 요한 사도 신부)은 9월 25일(미국 시각) 춘천교구장 김주영(시몬) 주교 주례로 감격적인 본당 설립 10주년 감사미사를 봉헌했다.

미국 캘리포니아 오클랜드교구에 속한 트라이밸리 지역 한인 신자들은 2007년부터 한인 공동체 설립의 필요성을 교구에 지속적으로 알리고 노력했다. 마침내 2012년 3월 4일, 춘천교구 김선류(타대오) 신부가 지역 내 플래즌튼(Pleasanton) 중학교에 마련한 임시 성전에서 첫 미사를 봉헌하고 본당 초대 주임신부로 부임했다. 머나먼 미국 땅에서 한국어로 미사를 드리고 강론을 들을 수 있는 것만으로도 기뻐지만, 제대로 갖춰진 성전에서 미사를 봉헌하지 못하는 아쉬움은 여전했다.

제2대 주임 김종광(요한 사도) 신부를 비롯한 많은 신자들의 오랜 노력 끝에 마침내 지난해 7월 11일부터 플래즌튼 소재 성 엘리자베스 시튼 성당을 사용해 미사를 봉헌하기 시작했다. 그리고 9월 24일에는 '하느님의 한

가족'이라는 주제로 본당 설립 10주년을 기념했다. 이날 행사에는 다음날 있을 본당 설립 10주년 감사미사와 견진성사를 위해 미국을 방문한 김주영 주교와 춘천교구 성경사목 담당 오경택(안셀모) 신부가 참석해 기쁨과 감격을 함께했다. 또한 새크라멘토, 샌프란시스코, 산호세, 오클랜드, 몬트레이 등 북캘리포니아 한인본당 신부들과 신자들도 참석해 트라이밸리 한인본당 10주년을 축하했다.

이날 행사에서 역대 주임신부들을 온라인으로 초대해 깜짝 만남을 가졌고, 트라이밸리 공동체가 시작되도록 기틀을 마련했지만 지난 9월 선종한 김광근(도미니코) 신부를 추모했다.

한 가정이 새 집에서 살지만 사랑으로 채워지지 않는다면 그 집은 단순히 콘크리트 건물일 뿐이듯, 성전도 마찬가지다. 그렇다면 트라이밸리 한인본당은 지금의 성전을 무엇으로 채워야 할까? 그 답을 10주년 감사미사 중 김 주교의 강론에서 찾았다. 김 주교는 "공간만 성화되는 것이 아니라 시간도 성화되고, 시간의 성화가 더 중요하다"며 "다음 20주년에는 이 공간 안에서 우리 공동체가 그동안의 시간을 어떻게 성화시켰는지 이야기해야 할 것"이라고 화두를 던졌다. 시간을 성화시키는 최고의 방법은 바로, '말씀'과 함께 살아가는 것이라고 강조했다.

이제 트라이밸리 공동체는 거의 10년 만에 실현된 성전 미사의 기쁨을 잠시 내려놓고, 이 공간을 어떤 시간으로 채울 것인지 고민하면서 지금까지와는 또 다른 새로운 10년을 위한 첫걸음을 땀 때다.

홍순미 테오도라(미국 트라이밸리 성 정하상 한인본당)

※기사 출처: 2022년 10월 9일자 가톨릭신문 22면

<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와드립니다 HANLEES AUTO GROUP</p> <p>TOYOTA NISSAN CHEVROLET HYUNDAI SUBARU KIA JEEP RAM BUICK GMC</p> <p>작성 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856</p> <p>HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS SUE CHO CELL: 530-220-2848</p>	<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p>
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p>Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS REALTOR® 부동산 AIDEN KIM 에이든 킴 (니콜라오) 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com</p> <p>DRE # 01983236 TIM MCGUIRE TEAM</p>



■ 10월 주요 전례 일정

- 10월 8일(토): 제25차 서중부 전체 울뜨레야 대회
- 10월 10일(월) - 13일(목): 본당 신부 휴가
(화-목요일 평일 미사 없음)
- 10월 14일(금): 故 황정희 안나 장례 미사
(오전 9시 30분, 대성당)
- 10월 16일(주일): 예비 신자 교리반 시작(예정)

■ 주일학교 첫영성체반 부모 모임

- 10월 9일(주일) 교중 미사 후 소성당

■ 2022-2023년 예비 신자 교리반 모집

- 첫 모임: 10월 16일(주일), 오전 11시
- 교리 기간: 10월 16일(주일) - 2023년 4월 2일(주일)
- 세례식: 2023년 4월 8일(토), 파스카 성야 미사 중

■ 사랑의 모후 꾸리아 10월 월례모임

- 일시: 10월 9일(주일), 교중 미사 후,
오전 10시 45분 - 오후 12시
- 장소: Room A
- 대상: 각 브레시디움 간부들

■ 선종 봉사회 회원 모집

- 돌아가신 연령의 영원한 안식을 위해, 선종 봉사회와 함께 봉사하실 분을 모집합니다.
- 연락처: 김형근 어거스틴(925-918-3979)

■ 북미주 서중부 제25차 전체 울뜨레야 대회

- 일시: 10월 8일(토), 오전 9시 30분 - 오후 4시 30분
- 대상: 각 본당의 모든 꾸르실리스따
- 장소: 트라이밸리 성 정하상 한인 성당
- 문의 및 신청: 김선기 시몬(510-579-6695)

■ Kids Against Hunger (Real Meal Packing)

- 굶주리고 있는 어린이들을 위해 TVKCC 와 CCOP가 함께 합니다 .
- 일시: 10월 15일(토), 오전10시 - 11시 30분
- 장소: KAH Bay Area Warehouse(1258 Quarry Ln, Pleasanton)
- 예약: <https://www.kahbayarea.org/how-to-help/join-a-packing-event>
(925-400-7201)

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1763	\$398	\$5200	\$195	\$195	\$7751

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

고문순(10), 김국진(10-12), 김윤숙(7-9), 김정주(8-11), 류경결(10-12), 박기석(8,9), 배성준(10), 서한승(10-12), 성호승(10), 이태원(9), 임성빈(6-12), 장찬(9), 정종락(9), 조윤나(7-10), 조현대(10), 함종식(10,11)

- 성소후원(Vocation Promotion)

고문순(10), 김국진(10-12), 김윤숙(7-9), 김정주(8-11), 류경결(10-12), 이태원(9), 정종락(9), 조현대(10), 함종식(10,11)

- Bishop's Appeal

고문순(10), 김국진(10-12), 김윤숙(7-9), 김정주(8-11), 류경결(10-12), 이태원(9), 정종락(9), 조현대(10), 함종식(10,11)

- 감사헌금: 이원숙



모든 이들에게 열린 교회를 위하여 For a Church open to everyone

언제나 복음을 전하는 사명에 충실하여 용감하게 나서는 교회가 되기 위하여 기도합니다. 교회가 언제나 공감대를 이루는 분위기 속에서 연대와 형제애, 환영의 공동체가 되어 살아가기를 바랍니다.

We pray for the Church; ever faithful to, and courageous in preaching the Gospel, may the Church be a community of solidarity, fraternity and welcome, always living in an atmosphere of synodality.

■ COVID-19를 함께 이겨냅시다.

- 의심 증상이 있으면 검사를 받고 집에 머물러주세요.
- 사람들이 많이 모이는 장소를 피하십시오.
- 마스크 착용, 손 씻기 등 개인 방역 수칙을 지킵시다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 25분
- 평일(화-목-금): 오전 9시 - 9시 25분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.